



EN ALTA MAR

Dato.—¡Eh! ¡Eh! señor náufrago: ¡Ahóguese en buen hora, pero no me ponga el bote por montera!

La razón de nuestra parte (1)

Alemania, que desde hace tanto tiempo dedicaba sus energías a las fecundas labores de la paz, se ha visto de repente envuelta en los horrores de una guerra universal, cuya trascendencia histórica es difícil de predecir.

Por todas partes aparecen nuevos enemigos; cada día se pone más al descubierto la envidia y el odio a Alemania, que hasta ahora se había mantenido en estado latente. Pero no nos arredra en lo más mínimo el tener que luchar con media humanidad; con aplomo concentramos nuestras fuerzas; firmes e impasibles seguiremos nuestro camino, sin dudas ni vacilaciones, con voluntad inquebrantable y confianza absoluta en la victoria.

¿Y cuál es la causa de nuestra firmeza y tranquilidad de ánimo en estas horas de inminente peligro? En primer lugar nuestra organización intachable y en segundo lugar la fuerza poderosa de la razón, que está de nuestra parte.

El pueblo alemán lucha en la convicción de que defiende una causa justa, y esta convicción, que no se le ha imbuido artificialmente, sino que está en la conciencia de todos, le hará multiplicar sus fuerzas y hacer prodigios de abnegación, convirtiendo a cada soldado en un héroe.

La lucha por la existencia de la patria amenazada por los enemigos que nos rodean, ha hecho desaparecer todas las rencillas políticas, todas las diferencias de clases y religiones; ha hecho nacer en nuestros pechos un patriotismo elevado, que contribuirá a arrostrar los sacrificios y pérdidas que pueda traer consigo esta sangrienta guerra.

Numerosos son los que han sucumbido ya en defensa de nuestra causa, pero no es compasión, sino admiración y respeto lo que por ellos sentimos, pues no existe más noble aspiración en los actuales momentos que la de derramar su sangre por la patria amenazada.

Alemania no ha querido la guerra, si no que se le ha impuesto.

En los 44 años transcurridos, (1) De la *Illustrirte Zeitung*, de Leipzig, reproducimos el siguiente interesante artículo, que acaba de llegar a nuestra redacción.

desde la última guerra franco prusiana, la política alemana no ha seguido otra norma que la de asegurar la paz, alejando de su pensamiento toda idea de conquista, y especialmente en el año que transcurrimos nuestra atención estaba, exclusivamente, ocupada en obras de cultura, como lo demuestran las notables exposiciones en Dusseldorf, Leipzig y otros puntos.

En el año que precedió a los principios herederos de la corona de Austria fué la chispa que produjo esta tremenda crisis europea.

Pronto se puso de manifiesto que aquel crimen era resultado de una infame conjuración, cuyo foco se hallaba en Servia. Austria tenía no sólo el derecho, sino el deber de atacar este mal de raíz. Y entonces fué cuando Rusia intervino en la contienda, extendiendo su mano protectora sobre asesinos y cómplices.

Ningún escrúpulo podía detener la acción de Rusia, ya que en su historia desempeña el regicidio un importante papel. Pero este crimen no fué más que un motivo para la intervención rusa; la causa fundamental ha sido el odio de una cultura inferior contra nuestra elevada civilización, odio que aguardaba una ocasión propicia para estallar.

No se trata de una lucha entre las razas eslava y germana, pues los pueblos eslavos occidentales no están menos amenazados que los germanos por la avalancha rusa. Aquí se trata de una lucha contra una potencia semi-asiática, que utiliza la idea pan eslava para someter el mayor número de pueblos bajo su yugo.

Bajo el absolutismo ruso han caído ya Polonia y Finlandia; Austria se veía constantemente amenazada y pronto hubiera tenido que sucumbir también Alemania.

La lucha contra Rusia no es más que una reproducción de la lucha de los griegos contra los persas en la Edad Antigua, de la guerra contra los hunos de la Edad Media; es la lucha constante de la libertad europea contra la barbarie asiática, del orden y el progreso contra la fuerza bruta y el afán de conquista.

Era de esperar que Francia se colocaría al lado de los rusos, a

pesar de que, actualmente, no existía gran entusiasmo para la guerra por parte de los franceses. Pero desde 1871 no ha abandonado nunca Francia su idea de venganza, preparándose incansablemente para el ataque y tramando planes contra nosotros.

Nunca se ha resignado Francia a la pérdida de Alsacia y Lorena, países de origen puramente germánico y que han demostrado repetidas veces su simpatía por Alemania; nunca nos ha perdonado la pérdida de su prestigio militar y su forzosa renuncia al puesto de primera potencia terrestre que hasta entonces había ocupado.

Odio y venganza, son los únicos estímulos que han lanzado a Francia hacia el combate.

¿E Inglaterra? ¿Qué adversión podía abrigar esta nación contra nosotros para colocarse inmediatamente en las filas de nuestros adversarios? Durante estos últimos años se han mantenido continuamente relaciones de mutua simpatía y tanto en círculos oficiales como particulares nos han dado con frecuencia pruebas de una amistad sincera y cordial. Y ahora que se había presentado ocasión de poner a prueba esta amistad, el egoísmo nacional ha echado por tierra todos los lazos de simpatía y se nos declara la guerra por las ventajas materiales que la derrota de Alemania puede reportar. Claro está que Inglaterra estaba ya predispuesta a dificultarnos el camino, y el mantenimiento de la neutralidad de Bélgica fué sólo un pretexto para aliarse con nuestros enemigos.

Si hubiese sido Francia la que hubiese violado la neutralidad de Bélgica, conduciendo su ejército a través de esta nación para atacarnos en la frontera belgo-alemana, Inglaterra no hubiera protestado, sino que hubiera quizá apoyado dicha acción. La causa que ha incitado a Inglaterra a tomar parte en la contienda, ha sido únicamente el temor a la expansión comercial de Alemania, que debía seguir a una victoria completa sobre sus enemigos. Por este motivo ha preferido entrar en hostilidad desde un principio, pues más tarde, cuando Alemania hubiese conseguido una victoria completa sobre las armas aliadas de Francia y Rusia, hubiera sido para Inglaterra mucho más difícil el detener nuestra marcha victoriosa. Con su actitud e ha colocado Inglaterra al lado de la barbarie para combatir contra la cultura y la razón, para ayudar al aniquilamiento de un pueblo de la misma raza, que lucha para el mantenimiento de su existencia; pero estas consideraciones no podían ser de gran valor para este pueblo de mercaderes, tratándose de la probabilidad de obtener un provecho material. A un lado el honor, el derecho y la conciencia; al otro una ganancia en perspectiva; la elección no podía ser dudosa.

Y finalmente, el Japón, que debe su progreso principalmente a Alemania, que ha aprendido de Alemania su arte militar, que manda anualmente millares de estudiantes a las universidades alema-

nas, aprovecha también la ocasión propicia de estar Alemania envuelta en una guerra que requiere la concentración de todas sus fuerzas en Europa, y cede a las instigaciones de Inglaterra para lanzarse sobre las indefensas colonias alemanas del Oriente. Ningún otro ideal mueve al Japón, más que la codicia del botín que puede alcanzar alevosamente.

Confiamos en que las armas alemanas demuestren a nuestros enemigos lo erróneo de sus cálculos. Nuestro objeto ha sido poner de manifiesto la diferencia de impulsos que han incitado a la lucha a las potencias beligerantes. A nuestros contrarios los ha arrastrado el egoísmo, la envidia y el cálculo; a nosotros el instinto de conservación, el derecho y la moral. El año pasado se celebraron en Alemania grandes festejos en conmemoración del centenario de la guerra de la independencia contra la invasión francesa; no podíamos sospechar entonces que tuviésemos tan próxima la hora de poner a prueba nuestro patriotismo, mostrándonos dignos de nuestros gloriosos antepasados.

Hoy nos encontramos frente al siguiente dilema: O vencer en toda la línea para conservar lo que nuestros antepasados han sostenido durante veinte siglos, o sucumbir gloriosamente. Pero los alemanes no luchamos únicamente por nuestra existencia, sino en bien de la humanidad entera. Ningún país se ha preocupado tanto en la elevación y perfeccionamiento del alma humana, en la investigación de los principios científicos fundamentales, en la independencia personal del individuo, y en este concepto hemos obtenido fructíferos resultados, pues nuestros esfuerzos no se hallaban guiados por el egoísmo y utilidad inmediata.

Estos son bienes de los que la humanidad no puede prescindir; su pérdida representaría la destrucción del ideal humano. Es ésta pues, una lucha por el porvenir de la raza humana.

Y a estos elevados fines que nos han llevado a la lucha, debemos añadir otro: la fidelidad a nuestros aliados. Nuestro honor requiere el cumplimiento de la palabra que dimos a nuestros aliados. Honor y fidelidad: éstas son las columnas sobre las que descansa la existencia alemana.

Nobles ideales acompañan al soldado alemán en el campo de batalla. La convicción de que combate por una causa justa, y de la que son indispensables todos sus esfuerzos y sacrificios para la salvación de la patria. Este convencimiento interior hará que sus fuerzas se multipliquen y que se fortifique su confianza en la victoria. Es preciso vencer y venceremos.

Dr. Rudolf Eucken
Consejero de la ciudad de Jena

Peluquería de ELOY BATTLE:

Calle de S. Francisco, 9 GERONA

Abierta todos los días laborables hasta las

: : 10 de la noche : :

El enemigo

Hay una página de la guerra francoprusiana del 70 que explica de una manera gráfica y elocuente la causa de la «debacle». Frente al enemigo prusiano, el ejército francés estaba atrincherado en una pequeña villa próxima a la frontera. El general que mandaba el ejército era un carambolista formidable. Más que en la estrategia apoyaba él su amor propio en su destreza para el juego del billar.

Y he aquí que, mientras el enemigo avanzaba, alguien del Estado Mayor tuvo la osadía de decir que había un oficial capaz de vencer al caudillo y aún de darle partido.

El amor propio del general se sublevó. Aceptó el reto.

Se organizó la partida... El enemigo era, en efecto, temible; dominaba los pasabolas y recodos con tal maestría, que en más de una ocasión puso en peligro las posiciones del general. Puso éste en juego toda su ciencia para vencer al contrincante y mantener su prestigio de campeón... La lucha era verdaderamente épica. Rodaban las bolas sobre el paño verde con vertiginosa rapidez y los oficiales que contemplaban la lucha seguían con ansiedad las alternativas de la partida. Dependiese la suerte de Francia.

Cuando más engolfados estaban todos en la partida, sonó el estampido de un cañón. Eran los prusianos.

El general se detuvo con el taco en la mano: dió algunas disposiciones... y continuó la partida.

Nuevos disparos, nuevas ordenes del general... y nuevas carambolas... Así los prusianos se fueron acercando, mientras el general ordenaba la defensa desde la sala de billar. Estaba seriamente comprometida su fama de carambolista, y el amor propio no podía permitir que se interrumpiera la partida cuando el enemigo llevaba grandes ventajas. Había que vencer o sucumbir.

Total! que los prusianos asaltaron las trincheras, destrozaron al ejército francés y el general perdió la batalla... ¡pero ganó la partida de carambolas!

Este relato hiperbólico y absurdo expresa maravillosamente la causa de muchas decadencias y de muchas derrotas. El dominio del vicio y de la vanidad sobre el cumplimiento del deber es el origen de todas las «debacles».

El gran argumento que sostienen los francófilos para explicar sus simpatías y razonar su interés por el triunfo de Francia y el aniquilamiento de Alemania, es que Francia representa la libertad, los derechos del hombre, y Alemania representa la férrea disciplina. Manifiestan todo su encono y su furor contra esa terrible disciplina, contra ese insostenible método alemán como si fueran los mayores enemigos del linaje humano.

Eso de contener los desenfrenos de la vida con la disciplina de la virtud es abominable. «Viva la divina Francia, que es la libertad.»

Y, sin embargo, Roma, virtuosa

sa y austera, fué fuerte y poderosa, creó hombres viriles e impuso su soberanía y sus leyes al mundo. En cambio, Roma licenciosa, Roma entregada a la mollicie y a la libertad de los placeres, se hundió en la decadencia y en la ruina.

¡Oh, señores amantes de la libertad, de la licencia, de la libre expansión de los instintos y de las pasiones; habéis olvidado que el hombre no es un ser equilibrado y perfecto; habéis olvidado (o no queréis saberlo) que cuando falta la virtud (que es freno y disciplina), aparece al punto un enemigo interior, mucho más temible que los cañones prusianos, enemigo que esclaviza, que devora, que aniquila; enemigo que convierte los pueblos fuertes y nobles en pueblos gastados y viejos.

Lo mucho bueno que aún queda en Francia se debe precisamente a lo que no se ha contaminado con el virus del enemigo interior.

Y si Francia triunfa y se salva deberá su salvación a que la noble raza de San Luis y Juana de Arco sabrá sobreponerse y vencer a los hijos de la mollicie, del libertinaje y de la licencia.

Ese es el problema.

Luis León

Informes alemanes Inglaterra y Turquía

De la *Munchener Zeitung*:

«Que la gente más lista hace a veces las mayores torpezas, para esto los grandes comerciantes del Gobierno inglés dan un ejemplo justo. Lo más torpe que pudo hacer Inglaterra era la toma de los dos buques de guerra turcos.

«Ahora viene el arrepentimiento, pero es ya demasiado tarde.

«La *Correspondencia política* de Viena, anuncia de Constantinopla que Inglaterra ha prometido a Turquía la devolución de los dos Dreadnoughts turcos que fueron embargados en Inglaterra, pidiendo que Turquía se adapte a los deseos de Inglaterra, Turquía rehúsaba.»

El incidente siguiente demuestra que Turquía ahora se cuida muy poco de los deseos de Inglaterra.

Viena, 10 septiembre, (telegrama particular.)

La *Neue Freie Presse* anota un telegrama de Constantinopla del oficioso *Viktorul* de Bucarest: «Los aparatos de telegrafía sin hilos de la embajada inglesa en Constantinopla fueron desmontados por el gobierno turco porque el embajador inglés se ha negado a hacerlo. El embajador dirigió seguidamente una nota de protesta al gran visir, pidiendo en seguida satisfacción, pues en el caso contrario debe pedir sus pasaportes.»

La Sublime Puerta accederá seguramente a la última demanda del embajador inglés.

Egipto en insurrección

El *Osmanische Loyd* del 27 de agosto que se publica en Constantinopla, en alemán, relata:

«Sabemos de origen seguro que en Egipto el movimiento de la in-

SASTRERÍA

DE

Alfredo Ferrer
Albareda, 13, 2.º

El dueño de este establecimiento pone en conocimiento de su distinguida clientela y del público en general, haber recibido un extenso y variado surtido de géneros, así del PAIS como del EXTRANJERO, para la próxima **TEMPORADA DE INVIERNO**

Corte parisién para caballero :
Gran chic para señora : **PRECIOS MÓDICOS**

- POMPAS FÚNEBRES -

y Taller de Carpintería
a cargo de

Juan Monells é Hijo

Despacho: P. BELL-LLOCH, 4 = = Taller: AURIGA, 1
Gerona

Gran depósito de Atalides de todas clases, Sarcófagos, Boletas y Coronas y todo lo relativo al ramo de funeraria.

Dispone de toda clase de adornos. — Servicio esmerado de día y noche — Listas completas para entierros y funerales —

precios módicos

surrección se presenta siempre más osado.

«Fue destruida ya la línea férrea de Alejandría a El Cairo. Esto se ha hecho para impedir el transporte de tropas inglesas indias. Aumenta el movimiento de boicot que había empezado en Egipto contra las firmas y mercancías inglesas.»

La prensa turca anuncia al unisono que la insurrección en Egipto aumenta. En el Cairo y Alejandría los tumultos adoptan una expansión peligrosa.

Ante la desesperación

El Consejo de ministros que se celebró anteayer presentó al presidente Poincaré un decreto para firmar, según el cual todos los hombres que hasta la fecha eran inútiles para el servicio militar y también los que dejaban para otra incorporación, deben someterse a una nueva revisión medical. Los que se crean útiles para el servicio serán reclutados en seguida. Los que no se sometan a la revisión serán considerados como inútiles.

El Berliner Lokal Anzeiger escribe respecto a este decreto, lo siguiente:

«Vemos como el gobierno francés llama a la gente inútil, mientras que en nuestro país esperan con impaciencia miles y miles de útiles para ser llamados a filas.

La situación que podemos deducir de este decreto es natural: Francia ha llegado al fin de su material vivo. Los que hasta la fecha se han dejado como inútiles no formarán para el ejército ningún refuerzo, sino al contrario, serán siempre un obstáculo para el ejército. La divisa para Francia es ahora: Ayude quien pueda ayudar, pero no será de ninguna ayuda verdadera.»

Comunican de París que el ministro de la Guerra ha exhortado a los generales por una circular, de impedir la indisciplina que se ha fijado en un gran número de guarniciones.

SEÑORITAS DEL MAGISTERIO

Asistencia cómoda y económica.

Cort. Real, n.º 4, p. 4.º — GERONA

por los escritores norteamericanos no es exagerado.

Los que hemos leído con interés los artículos publicados en nuestras revistas sobre la probable duración que tendría la guerra sabemos que este es el plazo que Alemania había desde un principio calculado, cuando no creía tener que combatir contra Inglaterra.

De no haber tenido el imperio alemán todo preparado para resistir a guerra durante este plazo tan largo, no se hubiera lanzado a ella.

Todo hace creer que en estos primeros días de octubre no habrá grandes sucesos que registrar. Los sucesos verdaderamente dramáticos y terribles ocurrirán cuando tengamos a nuestro favor un factor importantísimo: el mal tiempo, las nieblas, los grandes temporales en el mar del Norte.»

GENERALES

Ha sido destinado al depósito de armamento de Figueras el maestro de taller de segunda clase del personal del material de artillería don Antonio Crumols Franquesa.

La Ayudantía de Marina de Rosas ha cursado instancia de José Suñer, solicitando el indulto de prófugo.

Por medio de pregón público, el alcalde de Olot notificó al vecindario que, como consecuencia del acuerdo tomado por el Ayuntamiento, los nombres de las vías públicas conocidos por el Paseo del Ferial, Plaza de Cataluña y calle de Isabel II, y Santa Rosa, serán substituidos por los de Paseo de Blay, Plaza de Clará y calles de Mulleras y Vayreda, respectivamente, así como la primera plazuela abierta en la gran vía del Ensanche llevará el nombre de Plaza Vayreda.

Con 5, 10, 15 céntimos

¿qué pueda V. obtener?

El Gas se impone cada día mas en el uso doméstico, son objeto de perfección continua las cocinas y hornillos para guisar y todo lo que hace referencia al ramo de calefacción en general. Está destinado a desaparecer el carbon de la cocina, que la convierte en particular en verano en un criadero de cucarachas y en todo tiempo siempre produce basuras.

Prolonga su vida quien no tiene que añadir al calor del verano el extraordinario que produce una cocina en la que se emplee el carbón como combustible.

El Gas ha hecho efectivo el proverbio ASEO ES SALUD en varias de sus aplicaciones, pero de una manera especial facilitando lo que hasta la fecha era imposible por el mucho coste de la instalación EL BAÑO EN LA CASA DEL RICO Y DEL MENESTRAL con el invento de la BAÑERA JAJAG con calentador de gas, cuyo precio es al alcance de todo.

«GARANTIZAMOS» el importe de un baño para personas mayor, de 10 a 15 céntimos y el proporcional para menores.

¿Debe haber casa sin instalación de GAS? Facilitarán cuantos datos se deseen como de cuanto se refiera al moderno alumbrado por incandescencia, en las oficinas de la FÁBRICA DEL GAS, teléfono número 54.

Se ha verificado en Barcelona la inauguración del curso académico en la Universidad, habiéndose repartido los premios extraordinarios a los alumnos que más se distinguieron durante el pasado curso.

Entre los premiados se encuentra el aventajado joven de la Facultad de Derecho, don J. Xirau de Figueras.

Trabajando en las obras del puerto de Blanes, debido a un desprendimiento, fué alcanzado por una piedra, causándole una herida en el pié izquierdo, el obrero Miguel Asenjo.

Locales

Día religioso

OCTUBRE
3
SÁBADO
San Cándido

— MAÑANA —

Nuestra Señora del Rosario
Cuarenta Horas: en la iglesia de las Adoratrices.

Horas de Exposición: Por la mañana desde las 8 a las 11 y media, y por la tarde desde las 5 a las 7.

El Santo Rosario.—Se celebrará todos los días de este mes tan piadosa devoción en las iglesias y a las horas que a continuación se expresan:

Catedral Basílica.—Exposición del Santísimo Sacramento, después de los divinos oficios conventuales de la mañana, rezo del Santo Rosario, bendición y reserva.

Iglesia del Mercadal.—Se rezará la 1.ª parte durante la misa de las 5 y media; la 2.ª a las 8, y la 3.ª a las 6 y media de la tarde, con exposición de S. D. M.

En los días de fiesta habrá, además, sermón en esta última hora.

Iglesia de San Félix.—Durante las misas de las 6 y de las 8, por la mañana, y a las 6 y media de la tarde con Exposición del Santísimo y Bendición al final.

Iglesia del Carmen.—Se verificará también el rezo durante las misas de las 6 y de las 8 y media, y por la tarde a las 6 y media con Exposición.

Iglesia de Ntra. Sra. de los Dolores.—Se rezará el Santísimo Rosario durante la Misa de las 7 y media.

Mañana domingo se celebrará un match de Foot Ball entre el 2.º team del Olímpic S. C. y el 2.º del Gerona-Sport, (F. B. C). El partido dará comienzo a las 4 de la tarde, en el campo de este último.

Se ha dispuesto que por la fábrica nacional de Toledo, se remitan 50 sables y 25 machetes al parque militar de esta ciudad.

Un olvido hizo que ayer no exteriorizáramos desde estas columnas la protesta que varios vecinos de la calle de Ciudadanos formularon en nuestra Redacción, por el inculcable comportamiento de un pupilo de una casa de huéspedes que, sin tener en cuenta las disposiciones de la higiene pública y los más rudimentarios principios que la decencia impone, desde el balcón del piso en donde reside tuvo la osadía de lanzar a la calle lo que tiene en todas partes lugar apropiado y que excusado es nombrar en estas columnas.

Es más de lamentar el hecho, cuando de público se atribuye a persona que, por su cargo y representación, debiera ser modelo de ciudadanía y fiel cumplidor de las leyes.

El próximo día 6 se celebrarán, en la Iglesia de las religiosas Bernardas, solemnes cultos en obsequio a la Virgen y Martir Santa Fé, cuyas reliquias se conservan en la misma.

Al efecto habrá misa matutinal a las 6 y media, oficio solemne a las 8 y otra misa a las 9.

Por la tarde empezará la fun.

BUSQUETS Y LLAPART

Ciudadanos, 5 GERONA Herrerías 6.
TELEFONOS: Interurbano, 53. Urbano, 88.

Esta casa ofrece las mejores facilidades para toda clase de operaciones de

Banca - Bolsa - Cambio - Valores - Cupones

y tiene constantemente existencia de valores más corrientes, que los cede a los mismos precios que en Barcelona.

COMPRA y VENTA en el acto de VALORES ESPAÑOLES: Fondos Públicos y Obligaciones, Monedas y Billetes extranjeros.

Pago de CUPONES y Títulos Nacionales amortizados. Pignoraciones. Depósitos de valores en custodia, sin comisión. Suscripción a todas las emisiones. Cuentas corrientes con interés, en monedas y valores. Informes sobre valores cotizados. Giros. Chéques. Letras. Colocación de capitales.

NOTA.—PAGAMOS toda clase de CUPONES NACIONALES, vencimiento 1.º Octubre.

Dr. B. CARRERAS Médico oculista

Ex médico Auxiliar del Dispensario Oftalmológico del Hospital de la Santa Cruz, de Barcelona.

Tiene abierto su gabinete de consulta: **calle de la Forsa, 4, 1.º** y de 3 y media a 5. Todos los días

ción a las 5 y media, con canto del Santo Rosario, después del cual ocupará la Sagrada Cátedra el ilustrado Profesor del Seminario Conciliar Dtor. don Anselmo Herranz.

Ayer quedó tendido sobre el arroyo Güell, el nuevo puente que ha de enlazar la calle de Figuerola con el paseo central de la Dehesa, facilitando en gran manera la comunicación entre la ciudad y sus lugares de esparcimiento.

Parece que dentro de dos o tres días quedarán del todo terminados los trabajos.

En nuestros puntos de reunión háblase de las próximas ferias de San Narciso, las que, a pesar de las actuales circunstancias, no dudamos revestirán la importancia de de otros años.

Háblase como número del programa, aparte los Juegos Florales, de la organización de varios juegos de sport y pruebas de atletismo.

—Las personas que deseen vestir a última moda según el figurín parisién deben acudir a la Sastrea que DON JUAN JUANOLA, tiene establecida en la Cort. Real, número 1, en donde hallarán un extenso y variado surtido de géneros elaborados en las mejores casas, propios para la presente temporada.

El Colegio de Abogados ha hecho entrega de 80 pesetas, para la suscripción a favor de los repatriados.

Ayer visitó al Sr. Gobernador civil el Diputado provincial señor Sabater.

Llegaron a esta ciudad en el día de ayer, procedentes de Francia, 88 repatriados y 180 obreros que venían de la vendimia.

Mañana es el día glorioso de la festividad del Rosario a la que se dará, según ya dijimos, gran solemnidad en la Iglesia parroquial del Mercadal.

La finalidad de tan religioso acto, cual es interesar del Cielo el restablecimiento de la paz en las naciones beligerantes, ha sido acogida con general simpatía, siendo de ello prueba el que nuestro Excelentísimo Ayuntamiento acordó ayer, por unanimidad, acudir en Corporación.

Expuso la actitud de violencia en que se han colocado los panaderos, quienes han amenazado con declararse en huelga si no se les abajan las multas.

La Corporación Municipal aplazó la Alcaldía.

Después de este asunto el señor Coll se ausentó, pasando a presidir el señor Basola.

No podemos menos de aplaudir tal determinación por el alto ejemplo que, con ello, se da a la ciudad en las actuales circunstancias.

Sabemos reina grande entusiasmo entre los elementos que forman las asociaciones religiosas para asistir a tan hermosa manifestación de fé.

El Talismán Ciudadanos, 4 :: GERONA

En este acreditado establecimiento, se ha recibido un gran surtido en sombreros de paja, jipijipas, panamás y de fieltro para caballero y niño.

También cuenta con una variada sección de gorras, corbatas, cuellos, puños, tirantes, ligas, petacas, carteras, todo gran chic y económico.

Para los Señores Sacerdotes hay sombreros, bonetes y alzacuellos. Se hacen toda clase de computuras con gran esmero.

La casa tiene además la representación de Máquinas de Coser, bicicletas.

La función del Rosario que se celebrará hoy, por la tarde, en la Iglesia del Mercadal, terminará con el canto de la Salve solemne.

AYUNTAMIENTO

La Corporación municipal celebró ayer sesión reglamentaria de segunda convocatoria, bajo la presidencia del Alcalde Dr. Coll y asistencia de los concejales señores Bassols, Martorell, Font, Gilre, Oviedo, Leal, Regás, Garrauer, Norat, Tuyet, Catalá y Solá.

Se aprobó el acta anterior y las relaciones de jornales y cuentas de varios industriales.

Leyóse una comunicación del Rdo. Cura-Párroco del Mercadal, invitando al Ayuntamiento a la solemne procesión que tendrá lugar el domingo próximo, para impetrar la paz. Se acuerda por unanimidad concurrir en corporación.

El alcalde señor Coll dió cuenta a la Corporación del conflicto planteado en Gerona por los panaderos que han sido multados por expender pan frito de peso.

Expuso la actitud de violencia en que se han colocado los panaderos, quienes han amenazado con declararse en huelga si no se les abajan las multas.

La Corporación Municipal aplazó la Alcaldía.

Después de este asunto el señor Coll se ausentó, pasando a presidir el señor Basola.

La Guerra Europea

Últimos despachos

Por telégrafo

De origen alemán

Viena.—El Estado Mayor publicó en el orden del día que la situación de los austriacos y aliados era favorable y que la ofensiva de Rusia tocaba a su fin.

En Francia se espera otra gran victoria. La resistencia de los serbios comienza a paralizarse.

Berlin.—El Consejo federal aprueba un proyecto decretando la prohibición de hacer pagos a Inglaterra.

El servicio médico del Estado Mayor notifica al emperador que los franco tiradores saltaron en Orches un hospital de sangre, mutilando cruelmente a veinte heridos alemanes, cortándoles las orejas y nariz. Dice que también les taparon la nariz y boca con serrín pereciendo asfixiados. El pueblo fué arrasado.

Constantinopla.—En justificación del cierre completo de los Dardanelos, se asegura que desde hace algún tiempo buques franceses e ingleses cruzan por la entrada de los Dardanelos detienen navíos, etc. Por eso el gobierno decidió no volver abrir el paso de los Dardanelos. Dichos buques se han alejado ya del estrecho.

De Francia

En el Oeste.—En el ala derecha siguen combates indecisos; en el frente, entre Oise y el Marne, domina hoy la calma.

Las tropas alemanas en posición de ataque contra los fuertes del Marne, rechazaron renovados avances franceses, de Toul y Verdun.

Ayer la artillería pesada de sitio, alemana, comenzó el fuego contra una parte de los fuertes de Amberes.

Un avance de las fuerzas belgas contra las tropas sitiadoras de Amberes, fué rechazado.

Preparándose contra la escuadra inglesa

Ciudad monstruosa

Madrid.—El periódico «El Mundo» publica el siguiente despacho:

«Paris.—Telegrafían de Berna que la casa Krupp ha ensayado un cañón del calibre de 60 centímetros, con 25 metros de longitud lo cual supone un tubo mayor que la chimenea de una fábrica.

Este monstruo está reservado para combatir a las escuadras inglesas.

Además, los «zeppelines» se preparan, con secreto impenetrable, para combatir a las escuadras británicas en los combates navales que se provocarán cuando todo esté dispuesto.»

Mejoría

El cardenal Ferrata está muy mejorado de la dolencia que le ha aquejado estos días, y sigue ocupándose de los asuntos de la secretaría de Estado del Vaticano.

De la batalla del Aisne

Amsterdam, 1.—En el ala derecha siguen desarrollándose combates indecisos; al frente entre l'Oise y el Marne, domina la calma.

Las tropas alemanas atacan los fuertes del Marne y han rechazado las embestidas de Toul y Verdun.

Ayer la artillería pesada de sitio alemana empezó el fuego contra una parte de los fuertes de Amberes.

Fué rechazado un avance de las fuerzas belgas contra las tropas sitiadoras de Amberes.

La Censura

Paris.—El conocido autor cómico Mauricio Donnay, burlándose de la despiadada censura que ejercen las autoridades militares francesas, ha publicado la siguiente «definición de la censura, tomada de un futuro diccionario»

«Se ha establecido en Paris, como en tiempos de Figaro se había hecho en Madrid, un sistema de libertad sobre la venta de las producciones, que se extienden hasta las de la prensa; y siempre que no se habla en sus escritos ni de la autoridad, ni del gobierno, ni de la política, ni de las deudas, ni de las Sociedades de crédito, ni de los heridos, ni de las atrocidades alemanas, ni del servicio de correos «se puede expresar todo libremente, bajo la inspección de dos o tres censores.»

Lo que dice un

diario árabe

Roma.—Comunican de Constantinopla que en Egipto se ha fundado un periódico redactado en árabe, tiene una gran tirada.

Todo él va contra Inglaterra y su manera de hacer la guerra.

Dice que el mayor enemigo del país egipcio es Inglaterra.

Declara que por el honor y la dignidad de Egipto, hay que hacer frente a Inglaterra.

Los diputados liberales y la neutralidad

Roma.—En Montecitorio se han reunido cincuenta diputados liberales presididos por Grippo, vicepresidente de la Cámara. Recibieron doce adhesiones.

Aprobaron el siguiente orden del día: «Los diputados liberales reconociendo la legitimidad de la declaración de la neutralidad de Italia cuando comenzó la guerra, confirman otra vez su absoluta confianza en el gobierno, al que juzgan consciente de sus altos deberes y graves responsabilidades respecto de la patria y entienden que con una preparación meditada y una acción enérgica sabrá velar los intereses supremos nacionales.»

El cardenal Ferrata

enfermo

Roma.—Dice «Il Messaggero», que el cardenal Ferrata, secretario de Estado de S. S., está enfermo de apendicitis.

Aunque la dolencia no reviste gravedad, preocupa bastante, dada su naturaleza y la edad del ilustre enfermo.

«Il Giornale d'Italia», confirma que dicho porpurado sufre apendicitis; pero, añade, esta mañana ha desaparecido el peligro de complicaciones y el cardenal Ferrata se encuentra en estado de rápida y completa curación.

Comunicación alemana

Madrid.—Telegrafían de Amsterdam que el último parte publicado en Berlín es relativo al bombardeo de Malinas por los alemanes.

Grandes núcleos de fuerzas alemanas operan entre Malinas y Alost.

Ha sido cañoneado Nacksem. En esta operación las tropas alemanas han obtenido positivas ventajas, desalojando a los aliados de las magníficas posiciones que ocupaban.

El general aposentador alemán ha participado a su Gobierno que ha terminado por completo la distribución a todas las tropas de uniformes y capotes de invierno.

Estas últimas prendas están impermeabilizadas.

La neutralidad de Italia

Importantísima declaración del Gobierno
Roma.—La agencia Stefani ha publicado una declaración del gobierno italiano desmintiendo que sean exactas las manifestaciones que algunos periódicos atribuyen al gobierno.

El gabinete italiano no necesita de órgano alguno para expresar su opinión sobre la situación.

El actual gobierno ha sido honrado, en tiempo oportuno, con la confianza de la Cámara y el apoyo de la mayoría del país conociendo los deberes que le incumben.

Esta declaración oficial pugna con las noticias, agrega, que propalan los periódicos francófilos, estando bien claro que las esferas oficiales italianas son ajenas por completo a los manejos de la prensa.

Verdún en poder de los alemanes

Según «El Debate» está confirmada la ocupación de Verdún, la más sólida fortificación de la temible frontera del E. Dice que el ejército que la ha ocupado es el del Kromprinz y que el cuartel general con el Kromprinz a la cabeza se ha instalado en dicha plaza.

Comunicado austriaco

Lo Embajada austriaca ha publicado un comunicado oficial del comandante general, desmintiendo los rumores propalados acerca de haber ocurrido motines en los regimientos bohemios.

Declara enérgicamente que todos los pueblos, al amparo de la venerable monarquía austriaca, han ido siempre juntos y unidos contra el enemigo.

Alemanes, húngaros, eslavos del Norte y del Sud, italianos o rumanos, han combatido siempre fielmente, demostrando una heroicidad admirable.

El regimiento de infantería 97, compuesto de eslavos, croatas e italianos, ha combatido en la batalla de Lemberg valerosamente soportando pérdidas gravísimas.

El regimiento de infantería otomano número 73 ha perdido en las batallas del Drina 1.421 hombres.

Notas alemanas

Rotterdam.—El cuartel general de Alemania anunció progresos favorables en el Este y Oeste. Derrota francesa cerca de Albert. Un fuerte al Sur de Verdun fué tomado. Dos fuertes de Amberes destruidos. Grandes pérdidas de los franceses y rusos.

—Amsterdam.—Nueve aeroplanos han observado en diferentes direcciones que los belgas ya han colocado ametralladoras en los campanarios de Amberes.

—Los periódicos de Paris previenen al público para una batalla de larga duración. Periódicos franco-ingleses llegan a glorificar las crueldades de los franco-tiradores.

—El vapor inglés «Belgian Kaus» se hundió en el viaje Trapezunt-Constantinopla a Cabo Kundili.
Constantinopla.—Según noticias oficiales de Afganistán el Emir de este país envió 400.000 hombres de tropas regulares bajo el mando de su hermano Nairulackhan para ocupar Peschawar, la llave para penetrar en India. Otros 300.000 hombres marchan contra Rusia.

Sa'ón P. Luquería Antiséptica DE R. Carbó :

Ciudadanos, 16 = (Hotel Italianos)
Este establecimiento cuenta con todos los aparatos más modernos para la Asepsia Unico en su clase. Desinfección verdad. Servicios esmerados en toda clase de trabajos dentro del oficio. Abonos especiales en los días laborables.
Pedid «Mildy Afeitina» en vuestras peluquerías; es el único anti-séptico para afeitar.

Antes de las nueve de la noche, terminó anteayer la sesión de la Diputación provincial, adoptáronse los acuerdos siguientes:

Aprobar la distribución de fondos del corriente mes, que importan 34 818 03 y los repartimientos de territorial para 1915, de la provincia.

Remitir al Tribunal de Cuentas para su aprobación las cuentas de 1912.

Sacar a subasta el suministro de los Establecimientos benéficos y el servicio de bagajes.

Conceder un premio de 200 pesetas para la feria de ganado de San Narciso, y una edición completa de las obras de Verdaguer y varias de mecánica al «Centro Ferroviario de esta capital, y se aprobaron varios recursos de hacendados forasteros, contra el reparto vecinal de Bescanó, con el voto en contra de la minoría republicana.

En la Delegación de Hacienda se reunieron ayer los empleados de las distintas dependencias, presididos por el Delegado señor Goicochea, para aprobar las bases y nombrar una Junta directiva provincial para la Asociación del cuerpo de Administración civil.

Ayer tarde estuvo en el Gobierno Civil el Secretario de la Unión Gremial para gestionar, en nombre del gremio de panaderos, que el Gobernador y el Alcalde señalen hora para que, dicho Secretario y el abogado asesor señor Masó, traten de solucionar el conflicto pendiente en el terreno amistoso.

Terminada la orden del día el señor Bassols formula una moción para que la Comisión de Gobernación estudie desde ahora el concurso para conceder el Teatro en el año de 1915 a 1916.

El señor Oviado pide se le libre certificación de los acuerdos tomados por la Corporación respecto a los recientes concursos del Teatro.

El señor Font pide que la Corporación acuerde ampliar a 40 las matrículas gratuitas para la Escuela Municipal de Bellas Artes, acordándose que la Comisión dictamine.

El propio Concejal propone que se proceda cuanto antes al derribo de la casita adquirida por el Ayuntamiento en la calle de Jaime 1.º frente a la calle del Norte.

El señor Gifre pidió que se dé publicidad a los precios de los artículos del mercado, especialmente del trigo para compararlo con el de las harinas.

El señor Martorell expuso el estado de sus trabajos para la organización de festejos ferias, doliéndose de que el comercio de Gerona se llame andana.

El señor Norat pregunta a la presidencia en qué concepto presidió últimamente una Asamblea de Alcaldes celebrada en esta ciudad.

El Presidente señor Bassols le contesta que como el asunto hace referencia al Alcalde propietario, es mejor guardar a tratarlo en otra sesión.

El señor Gifre interesa de la presidencia se activen las gestiones para la construcción de los pases ya pedidos sobre la vía férrea en la calle de Santa Eugenia y antigua carretera, junto a casa Enuesa.

También pidió la instalación de una lámpara eléctrica en la calle Travesía Auriga y frente a la casa número 7.

Y se levantó la sesión a las 8 y media.

La Cámara oficial de Comercio de esta provincia expidió el siguiente telegrama:

«Excmo. Sr. Ministro de Estado.—Madrid.—Siendo numerosas las familias españolas, hijas de esta provincia, establecidas en Reims, donde tienen cuantiosos intereses, y desconociéndose la suerte que les haya cabido en sus personas y bienes, esta Cámara de Comercio a petición de varios interesados ha acordado solicitar de V. E. que por los medios más rápidos posibles se averigüe si han sido aquellas respetadas, interesando que se recabe su protección ante las contingencias de la guerra.»

Se ha recibido del Sr. Ministro de Estado la siguiente contestación.

«He teleografiado al embajador de S. M. en Paris pidiéndole noticias que interese respecto a suerte de los españoles establecidos en Reims y sus bienes.»

Tan pronto se reciban en la Cámara noticias, se publicarán para conocimiento de los interesados.

Hotel del Centro

(Antes Fita)

CIUDADANOS, 4

Este antiguo y acreditado establecimiento ha sido totalmente refrendado y puesto a la altura de los mejores en los de su clase por su nuevo director Francisco Camps.

La casa cuenta con cincuenta habitaciones.—Dos magníficos y espaciosos comedores.—Salón de lectura.—Precioso jardín.—Comedor de verano.—Luz y timbres eléctricos en todas las habitaciones.—Teléfono.—Servicio a la carta y a cubiertos.—Servicio especial para viajeros.—Cocina francesa y española.—Coches a la llegada de todos los trenes.

¡CORRELIGIONARIOS!

PAPEL DE FUMAR

MARCA D. JAIME

con especial autorización de nuestro Augusto Caudillo.

Se encuentra en esta Administración, debiendo advertir que las ganancias de la venta se destinan a sostener las instituciones, que funcionarán en breve en el CASAL LLEGITIMISTA.

Nuestros amigos no deben gastar otro papel que éste, de inmejorable calidad en sus clases corriente y especial.

Rebajas al por mayor

SECCION OFICIAL

Subasta voluntaria

En la notaría de don Emilio Sagner, plaza de la Constitución, 7, principal, el día 13 del actual octubre, a las once de la mañana, se venderán en pública subasta y por lotes separados, con arreglo al pliego de condiciones que estará de manifiesto en dicha notaría, las siguientes fincas de don Vicente Carreras y Suñer:

1.º La casa señalada con el número 3, en la calle Zapatería Vieja de esta ciudad, con lindes en esta calle y en la de la travesía de la Cort-Real.

El tipo de este lote, es el de 8,500 pesetas.

2.º Las heredades mansos Dalmau, manso Pagés y manso Puig, radicado el primero en Cartellá y los segundos en San Medi, de cabida respectivamente 40, 59 y 12 vesanas, siendo de advertir que se elimina de la venta, el llamado camp Suñer de cabida 4 vesanas.

3.º Parte de un campo llamado de la «Font del Rey», inmediato a la carretera de Palau, de cabida la parte que se vende, 3 vesanas 19 céntimos según plano.

CONSULTORIO Y CLINICA

de curación de las enfermedades de la piel y de las vías urinarias del

Dr. VILA SABATER

Antiguo alumno interno por oposición de los Hospitales, Clínico y de la Santa Cruz de Barcelona.

P. de Bell-lloch, 4, 1.º.—Gerona

HORAS DE CONSULTA: Días laborables de 10 a 1 y de 4 a 6. Días festivos de 9 a 1. Económica de 7 a 8. Gratis a los pobres

Se accede a la petición del al-bañil de la brigada señor Farroni, aumentándole el jornal en 0 25 pesetas diarias.

Se desestimó la instancia de varios empleados del Cuerpo de Ter-legrafos, referente a exención del arbitrio sobre inclinatio.

Quedó sobre la mesa, a petición del señor Leal, el dictamen en instancia de las comadronas de la Beneficencia municipal.

Se aprobó el dictamen en comunicación del (Gobernador civil, sobre consigna condicional en presupuesto, de la cantidad de 183 pesetas para pago de material escolar a doña Francisca Colomer.

Se acordó nombrar a don Joaquín Sendra para el cargo del Mayor-domo municipal con el sueldo anual de 1500 pesetas.

Se aprobó una proposición de la Comisión de Fomento, distribuyendo entre las diversas entidades de foot ball los campos de juego establecidos en el Campo de Marte.

Leyóse una instancia de don Narciso Boadella, otra de don Francisco Servat y otra de doña Francisca Colomer, que pasaron a las respectivas comisiones para su dictamen.

Acto seguido se dió cuenta del proyecto de Presupuesto para 1915, acordándose dejar la discusión para cuando se reuna la Junta Municipal de vocales asociados.

Se puso a discusión el pliego presentado por don Tomás Sobrequés para arriendo del Teatro Principal, habiéndosele concedido después de una larga, pesada e inútil discusión.

Durante la misma presidió el señor Martorell, por haber intervenido en ella el señor Bassols.

Terminada la orden del día el señor Bassols formula una moción para que la Comisión de Gobernación estudie desde ahora el concurso para conceder el Teatro en el año de 1915 a 1916.

El señor Oviado pide se le libre certificación de los acuerdos tomados por la Corporación respecto a los recientes concursos del Teatro.

El señor Font pide que la Corporación acuerde ampliar a 40 las matrículas gratuitas para la Escuela Municipal de Bellas Artes, acordándose que la Comisión dictamine.

El propio Concejal propone que se proceda cuanto antes al derribo de la casita adquirida por el Ayuntamiento en la calle de Jaime 1.º frente a la calle del Norte.

El señor Gifre pidió que se dé publicidad a los precios de los artículos del mercado, especialmente del trigo para compararlo con el de las harinas.

El señor Martorell expuso el estado de sus trabajos para la organización de festejos ferias, doliéndose de que el comercio de Gerona se llame andana.

El señor Norat pregunta a la presidencia en qué concepto presidió últimamente una Asamblea de Alcaldes celebrada en esta ciudad.

El Presidente señor Bassols le contesta que como el asunto hace referencia al Alcalde propietario, es mejor guardar a tratarlo en otra sesión.

El señor Gifre interesa de la presidencia se activen las gestiones para la construcción de los pases ya pedidos sobre la vía férrea en la calle de Santa Eugenia y antigua carretera, junto a casa Enuesa.

También pidió la instalación de una lámpara eléctrica en la calle Travesía Auriga y frente a la casa número 7.

Y se levantó la sesión a las 8 y media.

El dolor de cabeza

Desaparece en cinco minutos con la HEMIORANINA DEL DOCTOR CALDEIRO

La Hemioranina es notabilísima, no solo con los casos de jaqueca rebelde, sino en la cefalalgias de etiología determinada, en las Neuralgias a frigore (por picadas por el frío), intercostales, anémicas, en las gastralgias, los Reumatismos articulares, la Ciática, la Disfagia de los tuberculosos, Dismenorreas, los retortijones uterinos, la Zona, etc. Es recomendada por toda la clase médica. Se vende en todas las farmacias, y el autor la remite por 3'50 pesetas cub. — ARENAL, 15, y PUERTA DEL SOL, 9. — MADRID.

Chocolate de la Trapa

FABRICADO POR
LOS RELIGIOSOS CISTERCIENSES
— VULGO —
TRAPENSES

de San Isidro en Venta de Baños —
Paquetes-pastillas Pesetas
1.ª marca: Chocolate de la Trapa... 400 gramos 14, 16 y 24 1'25, 1'50, 1'75, 2 y 2'50
2.ª marca: Chocolate de Familia... 400 » 14 y 18 1'50, 1'75, 2 y 2'50.
3.ª marca: Chocolate Económico... 350 » 18 1 y 1'25

Elaborados según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián. — Cajas de merienda 3 pesetas, con 64 raciones. Descuentos desde 60 paquetes. Portes abonados, desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima. Se fabrica con cacao, sin ella y sin vainilla. No se carga nunca en embalaje. Se hacen taras de su cargo desde 50 paquetes. Al detall: Principales farmacias.

FUNERARIA DE:
Francisco de A. Matás
La Neotafía
CORT-REAL, 18.—GERONA
Se encarga con esmero de avisar por vía telefónica, enterrar, funerales, traslado de restos a todas partes.
No hay quien pueda competir con sus precios actuales.
No tiene de ciertas recomendaciones a otra casa.
Llámanos directamente a **La Neotafía**.

Hotel Restaurant
MASAGUER
Santa Ana, 24
BARCELONA
Casa de completa confianza.

Casa Grandia

Hospedaje para reverendos sacerdotes y personas de costumbres morigeradas:

• Bonitas Habitaciones, claras y ventiladas • Limpieza y economía

Se sirve a todas horas

Precios:

Desde 3 pesetas 50 céntimos por día

NOTA:
Para las familias que pasen temporada, precios convencionales.

Calle Aray, núm. 6, 2.º, 2.º,
BARCELONA (frente Bolsin)

Jarabe de fosfato de cal gelatinoso-VIVAS

APROBADO Y RECOMENDADO POR LA ACADEMIA MÉDICO-FARMACÉUTICA DE BARCELONA Y PREMIADO EN LAS EXPOSICIONES DE MADRID Y BARCELONA.



Útil en el raquitismo, enfermedades de los huesos y puede substituir con ventaja el Aceite de Hígado de Bacalao, en caso de intolerancia estomacal.

De venta EN LA FARMACIA DEL DR. VIVAS
Cort-Real, núm. 17.—GERONA.—Teléfono, núm. 65.

Armería de Francisco Camps

Gran surtido de armas de todas clases y sistemas. Especialidad en pistolas Browning y revolvers de las más acreditadas marcas. — Precios reducidos.
Pólvoras, cartuchos, y toda clase de artículos de caza. Nuevo aparato corta-callos marca KORA, el mejor del mundo: SE VENDE AQUÍ.
Platería, núm. 22, Gerona

BALNEARIO DE ARCHENA

Reconocido sin competencia por todas las principales eminencias médicas para las enfermedades artríticas y reumáticas, nerviosas y paralíticas, herpéticas y escrofulosas, y sobre todo, es el medio más eficaz de los conocidos para la curación del reuma en todas sus formas.
El clima es incomparable, dulce y suave cual ninguno; no existe ningún cambio brusco, siendo su temperatura media de 18 a 20º durante la temporada oficial de baños: SEPTIEMBRE, OCTUBRE y NOVIEMBRE.
Dadas las circunstancias actuales de guerras, debemos recordar al público en general, y particularmente a los bañistas concurrentes a las aguas de Aachen (Aix la Chapelle — Prusia), similares a las de Archena, que pueden proseguir sus interrumpidos tratamientos en estas aguas termales de Archena.
Este Balneario no deja de prestar ningún servicio: Instalación hidroterápica completa, Instituto de Mecanoterapia, Estufa de desinfección, Instalación de lavaderos mecánicos a vapor, último sistema de la casa J. A. John (Alemania), Telégrafos, Correos, Capilla, Gran Casino, Teatro-Oíne (función todas las noches), Delicioso Parque y Mesa de Régimen todo el año. Cuatro magníficos Hoteles, cuyos precios son (comprendiendo habitación, desayuno, almuerzo y comida con todo el servicio correspondiente): Gran Hotel de LAS TERMAS, desde 12 a 20 pesetas por día; Hotel LEVANTE, desde 6,25 a 11 pesetas; Hotel MADRID, desde 5,50 a 11 pesetas; Hotel LEON, desde 3,50 a 6 pesetas.
Todo bañista hospedado en alguno de estos cuatro Hoteles tiene derecho a un descuento de 30 por 100 en abono de 15 ó más baños, y 15 por 100 sobre el precio de la habitación en 15 ó más días.
A la llegada de todos los trenes se hallan en la estación los coches-ómnibus del Balneario, con un rótulo que dice: Hoteles del Balneario de Babilio Irureta.

Aviso muy interesante.
Todo bañista, antes de ponerse en camino, debe solicitar noticias, prospectos, tarifas generales de precios, el itinerario de viaje y cuantos datos le interesen, que recibirá gratuitamente, dirigiéndose al dueño de los cuatro Hoteles: BASILIO IRURETA, Balneario de Archena. — Murcia (España).

FUMADORES:

Si queréis conservar vuestra salud  pedid siempre el acreditado

Papel Jordá

HORARIO DE FERROCARRILES

Ferrocarril de M. Z. A.—R.C. Línea Barcelona—Francia

	Mixt.	Corr.	Lig.	Merc.	Lujo	Merc.	Corr.	Lig.	Exp.	
Sal. Barcelona	5'00	7'38			10'00		12'22	14'23	17'45	18'50
Lieg. Empalme	7'44	9'53			11'29	12'45	15'08	16'41	20'07	20'26
« Gerona	8'51	10'45			12'03	16'01	16'15	17'48	21'23	20'58
Sal. Gerona	5'45	9'01			11'19	12'07		16'38	17'58	21'02
Lieg. Flassá	8'14	9'30			12'08	12'28		17'08	18'29	21'20
« Figueras	7'27	10'23			14'10	13'02		18'03	19'29	21'52
« Cerbere	9'05	12'03			16'38	13'48		19'40	21'10	22'35
Empalme—Llegan de Barcelona por el litoral—	7'18	—	10'41	—	15'58	—	18'34	—	20'04	—
Lig. Exp. Corr. Merc. Lig. Merc. Corr. Lujo Mixt. Mixt.										
Sal. Port bon	4'10	4'30	5'22		9'00	12'46	16'00	16'18	19'20	
Lieg. Figueras	4'41	5'17	7'02		10'35	13'39	16'32	17'08	20'22	
« Flassá	5'15	6'11	9'05		12'13	14'44	17'09	18'09	21'31	
« Gerona	5'38	6'46	10'29		13'13	15'23	17'29	18'47	22'14	
Sal. Gerona	5'15	5'44	6'55		11'30		15'35	17'32	18'55	
Lieg. Empalme	8'01	8'17	7'49		12'19		16'36	18'05	18'58	
« Barcelona	8'47	7'53	10'30		14'44		18'02	19'32	22'44	
Empalme—Salen para Barcelona por el litoral—	8'19	—	8'09	—	12'44	—	16'48	—	20'10	—
Gerona—Sale tren mercancías	7'53									
« Nega Empalme	9'50									

Ferrocarril de Flassá a Palamós

Salen de Flassá	8'29	9'50	12'50	15'25	18'45
Llegan a Palamós	9'46	12'08	15'07	17'45	21'06
Salen de Palamós	2'45	7'00	9'00	12'15	14'40
Llegan a Flassá	5'00	9'15	11'20	14'30	16'55

* Solo los domingos

Ferrocarril de Gerona a San Feliu de Guixols

Salen de Gerona	7'10	9'15	12'15	15'55	18'05	**21'10
Llegan a S. Feliu	9'05	11'05	14'05	17'50	19'50	22'40

*Lunes, jueves, sábados y domingos (julio y agosto, diario.)
**Miércoles, viernes y domingos de julio y agosto.

Salen de S. Feliu	3'45	6'35	9'15	13'20	15'15	**18'05
Llegan a Gerona	5'30	8'30	11'05	15'10	17'10	19'55

* Lunes, jueves, sábados y domingos. ** julio y agosto, diario.

FERROCARRIL DE GERONA A OLOT

Salen de Olot	2'45	5'18	11'42	14'38	17'39
Llegan a Gerona	5'13	8'22	14'31	17'04	20'24
Salen de Gerona	5'40	8'42	15'25	18'15	
Llegan a Olot	8'41	12'08	18'27	20'43	

¡Fumadores!

Premiado en la Exposición Universal de Paris en 1909 y en la de Barcelona en 1888
ES EL MEJOR PAPEL

“Gráfico Legitimista”

La Voz de la Tradición

Semanario que circula profusamente por España y América, a donde lleva los latidos de la Comunión Tradicionalista.

Treinta y seis páginas

de información gráfica y abundosa lectura de amenidad cultísima. La suscripción costará 5 pesetas semestre (pago adelantado). Los números sueltos se venden a 20 céntimos.

Oficinas de redacción y administración:

Baños Nuevos, 16, principal
BARCELONA

GRAN ZAPATERÍA ALVAREZ

de **Fernando Freixas**

GRANDES NOVEDADES para señora y caballero. Surtido extraordinario de calzado de todas clases y precios.—Pieles elegantísimas para la confección a la medida.

— ULTIMA MODA. — Color encarnado
No comprar sin visitar este acreditado establecimiento
PROGRESO, 8.—GERONA

ESTOMAGO

Los que sufren inapetencia, pesadez y dificultad de digestión, flatulencia, dolor de

ESTÓMAGO

y desarreglos intestinales es porque desconocen las maravillosas curaciones que se consiguen con el uso del

DIGESTONICO

EL NORTE

Diario Católico-Monárquico

Redacción y Administración: Subida de Sto. Domingo, núm. 10
GERONA
Precios de suscripción: 4 pesetas trimestre. Per anualidades enteras y anticipadas, 15 pesetas. Número suelto 5 céntimos.
Toda la correspondencia al Director. No se devuelven los originales.

PARA PAGO DE SUSCRIPCIONES
GERONA.— Librerías del Carmen, Mateo Colledemont, del Comercio Ciudadanos, 20 y de D Francisco Casá de la Selva.— Don Julián Geli, Platería, 20, Casá Casá.
OLOT.— Juventud Tradicionalista, La Bisbal.—D. José M. de Mir. Plaza Mora; Notario.
FIGUERAS.—D. J. Kadevall, Librería, Rambla. Santa Coloma de Farnés.— Don Fernando Vialonga, Hacerdado.
S. Feliu de Guixols.— Patronato Obrero Tradicionalista y Círculo de Católicos, Barcelona.—Don J. Vidal Cases.
S. Feliu de Pallaresa.—Don Representante, Piso 11, 1.º
Se admiten esquelas hasta las doce de la noche
Información completa :: Corresponsales en las principales poblaciones de España y del Extranjero.